



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 994 656 848  
Organisasjonsform: Forening/lag/innretning  
Foretaksnavn: OSLO ARKITEKTURTRIENNALE  
Forretningsadresse: c/o Arkitektur- og designhøgskolen  
Maridalsveien 29  
0175 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Christian Pagh  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 23.03.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 30.05.2024



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	1	258 653	180 282
Annen driftsinntekt	1	10 250 329	3 828 014
<b>Sum inntekter</b>		<b>10 508 982</b>	<b>4 008 296</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		20 917	
Lønnskostnad	2,3	4 874 572	2 865 383
Annen driftskostnad	2	5 290 557	1 139 228
<b>Sum kostnader</b>		<b>10 186 047</b>	<b>4 004 611</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>322 935</b>	<b>3 686</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		2 703	95
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>2 703</b>	<b>95</b>
Annen rentekostnad		872	1 964
Annen finanskostnad		4 128	1 816
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>5 000</b>	<b>3 781</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-2 296</b>	<b>-3 686</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>320 639</b>	<b>0</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>320 639</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>320 639</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>320 639</b>	
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer annen egenkapital		320 639	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>320 639</b>	



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	4	143 219	
Andre kortsiktige fordringer		268 743	9 144
Sum fordringer		411 962	9 144
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	1 468 601	848 634
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 468 601	848 634
Sum omløpsmidler		1 880 563	857 778
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 880 563</b>	<b>857 778</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	6	378 532	57 894
Sum opptjent egenkapital		378 532	57 894
Sum egenkapital		378 532	57 894
Sum langsiktig gjeld		0	0



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		335 120	32 383
Skyldig offentlige avgifter		282 077	170 414
Annen kortsiktig gjeld		884 834	597 088
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 502 031</b>	<b>799 885</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>1 502 031</b>	<b>799 885</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 880 563</b>	<b>857 778</b>



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 343161

**Enheten**

Organisasjonsnummer: 994 656 848  
Organisasjonsform: Forening/lag/innretning  
Foretaksnavn: OSLO ARKITEKTURTRIENNALE  
Forretningsadresse: c/o Arkitektur- og designhøgskolen  
Maridalsveien 29  
0175 OSLO

**Regnskapsår**

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

**Konsern**

Morselskap i konsern: Nei

**Regnskapsregler**

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

**Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ**

Bekreftet av representant for selskapet: Christian Pagh  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 23.03.2023

**Grunnlag for avgivelse**

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 03.04.2023



Organisasjonsnr: 994 656 848  
OSLO ARKITEKTURTRIENNALE

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	1	258 653	180 282
Annen driftsinntekt	1	10 250 329	3 828 014
<b>Sum inntekter</b>		<b>10 508 982</b>	<b>4 008 296</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		20 917	
Lønnskostnad	2,3	4 874 572	2 865 383
Annen driftskostnad	2	5 290 557	1 139 228
<b>Sum kostnader</b>		<b>10 186 047</b>	<b>4 004 611</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>322 935</b>	<b>3 686</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		2 703	95
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>2 703</b>	<b>95</b>
Annen rentekostnad		872	1 964
Annen finanskostnad		4 128	1 816
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>5 000</b>	<b>3 781</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-2 296</b>	<b>-3 686</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>320 639</b>	<b>0</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>320 639</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>320 639</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>320 639</b>	
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer annen egenkapital		320 639	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>320 639</b>	



Organisasjonsnr: 994 656 848  
OSLO ARKITEKTURTRIENNALE

## BALANSE

**Beløp i: NOK** **Note** **2022** **2021**

### BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler  
Immaterielle eiendeler

Sum anleggsmidler 0 0

Omløpsmidler  
Varer

#### Fordringer

Kundefordringer 4 143 219  
Andre kortsiktige  
fordringer 268 743 9 144  
Sum fordringer 411 962 9 144

Bankinnskudd, kontanter  
og lignende

Bankinnskudd, kontanter o.  
l. 5 1 468 601 848 634  
Sum bankinnskudd,  
kontanter og lignende 1 468 601 848 634

Sum omløpsmidler 1 880 563 857 778

SUM EIENDELER 1 880 563 857 778

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital  
Innskutt egenkapital

#### Opptjent egenkapital

Annen egenkapital 6 378 532 57 894  
Sum opptjent egenkapital 378 532 57 894

Sum egenkapital 378 532 57 894

Sum langsiktig gjeld 0 0

#### Kortsiktig gjeld

Leverandørgjeld 335 120 32 383  
Skyldig offentlige avgifter 282 077 170 414  
Annen kortsiktig gjeld 884 834 597 088  
Sum kortsiktig gjeld 1 502 031 799 885

Sum gjeld 1 502 031 799 885



SUM EGENKAPITAL OG GJELD

1 880 563

857 778



Organisasjonsnr: 994 656 848  
OSLO ARKITEKTURTRIENNALE

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
6.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

## Fordringer

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



**Note**

**Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer**

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse

**Note**

**Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak**

Fullstendige noteopplysninger fremkommer av vedlagte PDF-dokument



BDO AS  
Munkedamsveien 45  
Postboks 1704 Vika  
0121 Oslo

## Uavhengig revisors beretning

Til styret i Oslo Arkitekturtriennale

### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet til Oslo Arkitekturtriennale.

#### Årsregnskapet består av:

- Balanse per 31. desember 2022
- Resultatregnskap for 2022
- Noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

#### Etter vår mening:

- Oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- Gir årsregnskapet et rettviseende bilde av foreningens finansielle stilling per 31. desember 2022, og av dens resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av foreningen i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Annen informasjon

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for annen informasjon. Annen informasjon består av årsberetning. Vår konklusjon om årsregnskapet ovenfor dekker ikke annen informasjon.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese annen informasjon. Formålet er å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom annen informasjon og årsregnskapet og den kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen av årsregnskapet, eller hvorvidt informasjon i annen informasjon ellers fremstår som vesentlig feil. Vi har plikt til å rapportere dersom annen informasjon fremstår som vesentlig feil. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

### Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.



Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til foreningens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

## Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

BDO AS

Kjetil Ardem  
statsautorisert revisor  
(elektronisk signert)

Penneo Dokumentnr: ZKESH-OSIV1-54JU3-JL2CY-87QNG-L766I



# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur.  
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## Kjetil André Ardem

Partner

På vegne av: BDO AS

Serienummer: 9578-5999-4-1283472

IP: 188.95.xxx.xxx

2023-03-23 15:12:36 UTC



Penneo Dokumentnr: ZKESH-OSIV1-54UJ3-JL2CY-87QNG-L768I

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>



 BankID Signing  
Christian Fagh  
2023-03-15

 BankID Signing  
Martin Braathen  
2023-03-15

 BankID Signing  
Siri Jaeger Brudvik  
2023-03-15

 BankID Signing  
Irene Alma Lønne  
2023-03-15

 BankID Signing  
Siv-Iren Andersen  
2023-03-16

 BankID Signing  
Erling Dokk Holm  
2023-03-16

 BankID Signing  
Kari Bucher  
2023-03-19

**Årsregnskap 2022  
for  
Oslo Arkitekturtriennale**

**Organisasjonsnr. 994656848**

Pannen Dokumentnr: 67765-HI7AC-FFRAT-PII7G-PXWNO-F07V

**Utarbeidet av:**  
Regnskapsringen Soon AS  
Godkjent regnskapselskap  
Storgata 29B  
1555 SON  
Organisasjonsnr. 980614107



Innholdsfortegnelse

Årsberetning	3
Resultatregnskap og balanse	8
Noter	10
Revisjonsberetning	12

Pannen Dokumentnøkkel: A7765-HI/NAF-FF36T-PI IITG-PXWUNQ-F007U



Oslo Arkitekturtriennale

## Årsberetning 2022

### Årsberetning 2022 Oslo arkitekturtriennale

#### Virksomhetens art og hvor den drives

Oslo arkitekturtriennale er en ideell forening med et ikke-økonomisk formål

Oslo arkitekturtriennale ble stiftet 13.10.2009 og har kontor i Oslo, c/o Arkitektur og designhøgskolen, Maridalsveien 29, 0175 Oslo

Oslo arkitekturtriennale er en internasjonal arkitekturfestival og arena for utforskning, utvikling og formidling av arkitektur og byutvikling.

Triennalen samler aktører på tvers av fag og sektorer for å formidle, diskutere og presisere arkitekturens rolle i samfunnsutviklingen. Gjennom partnerskap, utstillinger, debatter, publikasjoner, turer og andre formater utfordrer og inspirerer Oslo arkitekturtriennale de faglige miljøene innenfor arkitektur og byutvikling, og involverer et bredere publikum til å reflektere betydningen av arkitektur og byutvikling.

#### Formålsparagraf

Oslo arkitekturtriennale skal være Nordens viktigste arena for utforskning, utvikling og formidling av arkitektur og byutvikling. Oslo arkitekturtriennale

- skal gjennomføre en arkitekturtriennale hvert tredje år og bidra til utvikling av fagfeltet gjennom formidling av samfunnsaktuelle temaer og produksjon av nyskapende program og prosjekter.
- har som formål å fremme økt interesse for arkitektur og byutvikling, for slik å gi et bidrag til å løse samfunnsmessige utfordringer.
- skal være en arena for formidling og debatt om aktuelle temaer innenfor arkitektur og byutvikling.

#### Medlemmer

Oslo arkitekturtriennale hadde i 2022 seks medlemmer og seks assosierte medlemmer.

##### Medlemmer:

- Norske arkitekters landsforbund
- Oslo Arkitektforening
- Oslo Business Region
- Stiftelsen Design og arkitektur Norge
- Arkitektur- og designhøgskolen i Oslo
- Nasjonalmuseet

##### Assosierte medlemmer:

- NTNU, fakultet for arkitektur og billedkunst
- Norske interiørarkitekters og møbeldesigneres landsforening
- FutureBuilt
- Oslo kommune, Plan- og bygningsetaten
- Norske landskapsarkitekters forening
- Arkitektbedriftene i Norge

Pannen Dokumentnøkkel: 67765-HI7N4C-FF86T-PII7C-PXWNU-F007V

## Årsberetning 2022

### Foreningens ledelse

Foreningens høyeste myndighet er årsmøtet. Mellom årsmøtet er styret høyeste myndighet. Styret har i 2022 hatt seks medlemmer i tillegg til styreleder. Sekretariatet har i 2022 bestått av direktør/sjefskurator, programansvarlig og utviklingsansvarlig samt en rekke midlertidige ansettelser i forbindelse med avvikling av årets triennalefestival. Sekretariatets oppgave er å utvikle foreningen i henhold til oppgitte mål, strategier og vedtak, samt å legge den faglige og strategiske retningen fremover.

### Stilling og resultat

2022 var året for den åttende utgaven av Oslo arkitekturtriennale, med temaet «Oppdrag nabolag – (Re)former for fellesskap». Dette preget sekretariatets aktiviteter gjennom hele året, med planlegging av festivalperioden, gjennomføring av forprogram, og deretter organisering og avvikling av triennalen, med utstillinger og arrangementer gjennom seks intense uker fra 22/9 til 30/10.

Mål, resultater og hovedoppgaver i 2022:

Blant de langsiktige målene for inneværende treårsperiode var en sterkere lokal og regional forankring, etablering og pleiing av lokale, nasjonale og nordiske faglige nettverk, samt en forsterket nordisk innsats for å sette agenda, utveksle erfaringer og inngå i nettverk. I tillegg til selve gjennomføringen av triennalen, var det for 2022 også et mål å nå ut til flere fagaktører og et bredere publikum, og å sikre god oppsamling av triennalens kunnskapsproduksjon. Disse målene har vi for en stor del klart å oppnå.

Hovedaktiviteter i 2022 har vært:

Planlegging og produksjon av triennalens – Herunder etablering av nye partnerskap for å få ytterligere finansiering; selve kuratorvirksomheten, utvalgelse av og dialog med deltakere og utstillere; samt etablering av triennalens hovedarena for 2022 – det tidligere Munchmuseet på Tøyen («Gamle Munch») som under triennalen fungerte som «nabolagslaboratorium», utstillingssted og sosialt samlingspunkt. Det tomme museumsbygget ble gjennom seks uker forvandlet til nabolagslaboratorium med utstillinger, foredrag, workshops, konferanser, lokale aktiviteter, konserter og kunstprosjekter. Utover de tre utstillingene på Gamle Munch – tittelutstillingen «Oppdrag nabolag – (Re)former for fellesskap», «Oslo under utvikling» og «Peter Cook: Ideas for Cities» – bidro Nasjonalmuseet med triennaleutstillingen «Inn i fellesskapet», og galleriet ROM med utstillingen «Betraktninger = Observations, Dialogues and Actions».

Andre utvalgte aktiviteter inkluderer:

- internasjonal «Open Call» offentliggjort i februar, med påfølgende publisering av den digitale nabolagskatalogen og nettsiden [Neighbourhoodindex.org](https://Neighbourhoodindex.org)
- møter med det triennaleinitierte nettverket Nordic Network for Neighbourhood Culture, med gjennomføring av Nordic Neighbourhood Camp i mars på DOGA – to dagers arrangement med forelesninger og workshops, med fokus på nordisk kunnskapsutveksling
- samarbeid med videreutdanningsmasteren i urbanisme ved AHO om boken Nabolag
- gjennomføring av arrangementer i samtaleserien Neighbourhood Conversations i Berlin og Paris

## Årsberetning 2022

### Gjennomførte publikumsaktiviteter:

I triennaleperiodens 51 dager med program (22/9–30/10) ble det gjennomført 80 arrangementer på 30 steder, med 509 programdeltagere fra 26 ulike land. Nesten 10.000 besøkte utstillinger eller arrangementer på Gamle Munch.

### Kommunikasjon:

Triennialens aktiviteter ble fortløpende formidlet via sosiale medier, og utstillingene og arrangementene genererte høy publikumsinteraksjon. Generelt øker engasjementet jevnt i sosiale medier, med (pr. 4/1–2023) 11153 følgere på Facebook mot 10273 i 2021, og 9986 følgere på Instagram mot 8665 i 2021.

Film var en satsing i 2022. Utvalgte triennalearrangementer ble filmet, og tilgjengeliggjøres i egen videosatsing på triennialens nettsider.

Nettsiden Neighbourhoodindex.org representerte en satsing når det gjelder digital formidling.

Triennialens visuelle profil og hjemmeside ble oppgradert, og en ny kalenderfunksjon tilgjengeliggjorde programmet for publikum.

Opp til triennalefestivalen ble kommunikasjonsansvarlig engasjert for å jobbe med sosiale medier, nettsider og innsalg til presse, og det ble engasjert en medarbeider med ansvar for internasjonal presse. 35 internasjonale eksperter og 27 journalister, invitert i samarbeid med Utenriksdepartementet og utenriksstasjoner, fikk et skreddersydd program i åpningsdagene.

Pressesatsingen ga 123 medieoppslag i Norge og utlandet. Arkitektur-/designmediene ArchDaily, The Architect's Newspaper, A&B, KoozArch og Dezeen var internasjonale mediepartnere i 2022.

Det ble gitt ut tre fagpublikasjoner som løftet frem årets tematikk, i samarbeid med andre: 2022- utgaven av AHOs urbane utredninger ble gitt ut med tittelen «Nabolag»; PLAN – tidsskrift for samfunnsplanlegging, regional- og byutvikling – ga ut et eget nabolagsnummer; det samme gjorde magasinet +KOTE.

### Organisasjon og resultat:

Under triennialen ble teamet utvidet til 8 ansatte, samt en rekke frivillige og frilansere. Det var en intens og krevende prosess, men tross stort press ble produksjonen vellykket, med en god avvikling og god respons fra publikum og presse.

Evaluering fra partnere peker på at temaet i denne utgaven av hadde høy aktualitet og at man evnet å nå ut bredere til publikum enn tidligere, idet den også hadde en klar Oslo-relevans. Det ble også trukket frem som positivt at triennialen konsentrerte store deler av sine aktiviteter i en samlende base, og aktiviserte et bygg som hadde stått tomt.

Triennialens budsjett for 2022 omtrent 10,5 millioner kroner var historisk høyt. Foreningenes aktiviteter er utvidet betydelig, der flere nye, større og primært private partnere er blitt engasjert i en rekke aktiviteter under overskriften Oslo Nabolagslab / Nordic Neighbourhood Lab som en del av arkitekturtriennialen 2022. De inngår i triennialens faglige aktiviteter og får en rekke motytelser for å inngå i partnerskapet.



Oslo Arkitekturtriennale

## Årsberetning 2022

Det er CMS Kluge Advokatfirmas vurdering at den nye finansieringsmodellen og tilhørende aktiviteter gjør at triennalen må betraktes som momspliktig. Dette har betydning for resultatet, idet en rekke av triennalens produksjonsutgifter kan trekkes fra.

Resultatet, med et overskudd på cirka 320.000, er tilfredsstillende og i tråd med ambisjonene.

For å forstå triennalens samlede produksjonsbudsjett bør man legge til investeringene fra våre samarbeidspartnere, som jo står for en rekke utgifter selv.

### Økonomi

Oslo arkitekturtriennale har fire hovedkilder til finansiering - offentlig driftsstøtte fra stat og kommune, medlemskontingent, prosjektstøtte fra offentlige og private tilskuddsordninger, og støtte fra / partnerskap med private aktører. Det arbeides kontinuerlig for å etableres et solid økonomisk grunnlag og langvarige økonomiske relasjoner for å videreutvikle organisasjonen både som formidlingsarena og nettverksplattform.

Driftsstøtten fra Kulturdepartementet og Oslo kommune sikrer kontinuerlig drift, og ikke minst utvikling og stadig profesjonalisering av Oslo arkitekturtriennales arbeid. Driftsmidler fra stat og kommune er også en forutsetning og et viktig grunnlag som skaper troverdighet både i etableringen av nye samarbeid med private støttespillere, og for å sikre prosjektstøtte fra private og offentlige fond.

Kontingent fra hovedmedlemmer og assosierte medlemmer er en viktig forutsigbar del av triennalens finansiering. De 12 arkitektkontorer som er medlemmer i Triennalelauget – triennalens laug av arkitektkontorer som organisasjonen samarbeider med – bidrar også.

Inntektene fra driftsstøtte, medlemskontingenter og laug sikrer imidlertid bare triennalens minimale basisdrift – og ikke ytterligere aktiviteter. Dette skyldes blant annet at Triennalen mottar 1,4 millioner mindre i støtte fra Oslo kommune til siste triennalens syklus (2020-22) enn i de foregående.

I 2022 har hovedfokus vært å sikre finansiering til triennalefestivalen i 2022. Triennalen har i 2021–22 skapt relasjoner til nye private og offentlige partnere, ikke minst byutviklingsaktører, for å sikre sterkere finansiering og medeierskap fra aktører med faginteresse i triennalens aktiviteter. Det har resultert at i en markant økning i finansiering fra disse aktørene, som vi jobber med å engasjere på ny mot neste triennale. Disse samarbeidene er imidlertid fortsatt sårbare, og sikrer ikke kontinuitet i organisasjonen, ettersom finansieringen ikke er prosjektbasert.

De kommende årene jobber vi derfor med å utvide medlemskretsen til andre relevante norske institusjoner og byer og få til en sterkere basisfinansiering. 2024 er et viktig år for å sikre at de lokale, nasjonale og internasjonale forventningene til triennalen 2025 kan innfris. For å oppnå ambisjonene er vi avhengige av et faglig og økonomisk engasjement fra våre støttespillere og partnere. Vår vurdering er at triennalesekretariatet må styrkes med ytterligere to årsverk for å løfte eksisterende og nye oppgaver.

Pannen Dnkrmentnrkkel: 67765-HI/0AC-FF36T-PI/ITC-PXWNU-LF07U



Oslo Arkitekturtriennale

## Årsberetning 2022

### Fortsatt drift

Det bekreftes herved at forutsetningen for fortsatt drift er til stede.

### Arbeidsmiljøet

Oslo arkitekturtriennale hadde i 2022 tre fulltidsansatte samt en rekke prosjektansettelse i forbindelse med avviklingen av årets triennalefestival. Det er krevende for et lite team å avvikle en så stor festival som triennalen. Det er behov for å skape en mer robust organisasjon, som sikrer at medarbeiderne ikke utsettes for et for stort arbeidspress. Vi har ekstra fokus på arbeidsmiljø i teamet i de kommende årene.

### Likestilling og diskriminering

Styret har ikke funnet det nødvendig å iverksette spesielle tiltak med hensyn til likestilling. Det er innarbeidet policy som tar sikte på å sikre likebehandling uavhengig av kjønn, alder eller etnisitet. Alle ansatte har samme vilkår og anledning til arbeid som fremmer faglig og personlig utvikling. Ved nyansettelser vil begge kjønn bli vurdert likt under ellers like forhold.

OAT er fortsatt medlem i Balansekunst - et samarbeid mellom over 100 norske kunst- og kulturorganisasjoner som jobber for et likestilt og mangfoldig kulturliv.

### Ytre Miljø

Foreningen har i sitt daglige virke med kontorarbeid lite påvirkning av det ytre miljø. I avvikling av arrangement prioriteres så langt det er mulig klimavennlige løsninger i forbindelse med for eksempel mat og transport.

15.03.2023

Styret i Oslo Arkitekturtriennale

Siw-Iren Andersen

Siw-Iren Andersen

styremedlem

Martin Braathen

Martin Braathen

styremedlem

Siri Jæger Brudvik

Siri Jæger Brudvik

styremedlem

Kari Bucher

Kari Bucher

styremedlem

Irene Alma Lønne

Irene Alma Lønne

styremedlem

Tor Inge Lenes Hjemdal

Tor Inge Lenes Hjemdal

styremedlem

Erling Dokk Holm

Erling Dokk Holm

styrets leder

Christian Pagh

Christian Pagh

daglig leder

Penneo Dokumentmøkkel: 67765-H/10AC-FF9KT-PI117C-PXWNU-F07U



## Oslo Arkitekturtriennale

## Resultatregnskap

	Note	2022	2021
<b>DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER</b>			
<b>Driftsinntekter</b>			
Salgsinntekt	1	258 653	180 282
Annen driftsinntekt	1	10 250 329	3 828 014
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>10 508 982</b>	<b>4 008 296</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Varekostnad		20 917	0
Lønnskostnad	2,3	4 874 572	2 865 383
Annen driftskostnad	2	5 290 557	1 139 228
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>10 186 047</b>	<b>4 004 611</b>
<b>DRIFTSRESULTAT</b>		<b>322 935</b>	<b>3 686</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
<b>Finansinntekter</b>			
Annen finansinntekt		2 703	95
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>2 703</b>	<b>95</b>
<b>Finanskostnader</b>			
Annen rentekostnad		872	1 964
Annen finanskostnad		4 128	1 816
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>5 000</b>	<b>3 781</b>
<b>NETTO FINANSPOSTER</b>		<b>(2 296)</b>	<b>(3 686)</b>
<b>RESULTAT FØR SKATTEKOSTNAD</b>		<b>320 639</b>	<b>(0)</b>
Skattekostnad		0	0
<b>ÅRSRESULTAT</b>		<b>320 639</b>	<b>(0)</b>
<b>OVERF. OG DISPONERINGER</b>			
Overføringer annen egenkapital		320 639	0
<b>SUM OVERF. OG DISP.</b>		<b>320 639</b>	<b>0</b>

Pannen Dokumentmøkkel-67765-HJ/INAC-FF&amp;KT-D/117C-PXWNU-F07V



## Oslo Arkitekturtriennale

## Balanse pr. 31.12.2022

	Note	31.12.2022	31.12.2021
<b>EIENDELER</b>			
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	4	143 219	0
Andre kortsiktige fordringer		268 743	9 144
<b>Sum fordringer</b>		<b>411 962</b>	<b>9 144</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	1 468 601	848 634
<b>SUM OMLØPSMIDLER</b>		<b>1 880 563</b>	<b>857 778</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 880 563</b>	<b>857 778</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	6	378 532	57 894
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>378 532</b>	<b>57 894</b>
<b>SUM EGENKAPITAL</b>		<b>378 532</b>	<b>57 894</b>
<b>GJELD</b>			
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Leverandørgjeld		335 120	32 383
Skyldig offentlige avgifter		282 077	170 414
Annen kortsiktig gjeld		884 834	597 088
<b>SUM KORTSIKTIG GJELD</b>		<b>1 502 031</b>	<b>799 885</b>
<b>SUM GJELD</b>		<b>1 502 031</b>	<b>799 885</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 880 563</b>	<b>857 778</b>

15.03.2023

Styret i Oslo Arkitekturtriennale

Siv-Iren Andersen

Siv-Iren Andersen  
styremedlem

Martin Braathen

Martin Braathen  
styremedlem

Siri Jæger Brudvik

Siri Jæger Brudvik  
styremedlem

Kari Bucher

Kari Bucher  
styremedlem

Irene Alma Lønne

Irene Alma Lønne  
styremedlem

Tor Inge Lenes Hjemdal

Tor Inge Lenes Hjemdal  
styremedlem

Erling Dokk Holm

Erling Dokk Holm  
styrets leder

Christian Pagh

Christian Pagh  
daglig leder



Oslo Arkitekturtriennale

## Noter 2022

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk. Foreningen kommer inn under regnskapslovens definisjon av små foretak, og Norsk Regnskapsstandard nr. 8 for små foretak er fulgt.

### Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen et år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringer.

### Inntektsføring og tilskudd

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen. Foreningen har mottatt offentlige og private tilskudd. Tilskuddene resultatføres samtidig med den kostnad som skal dekkes. Det er gjennomføringen som styrer tidspunkt for inntektsføring av tilskuddet.

### Note 1 - Inntekter

<b>Driftstilskudd</b>			
Driftstilskudd fra Kulturdepartementet	1 000 000		
Driftstilskudd fra Oslo kommune	1 500 000		
<b>Sum</b>	<b>2 500 000</b>	<b>2 500 000</b>	
<b>Prosjekttilskudd</b>			
Partnerskaper	5 423 186		
Annen offentlig støtte	700 000		
Prosjekttilskudd - internasjonalt	315 432		
Triennalelauget	420 000		
Andre inntekter	299 269		
<b>Sum</b>	<b>7 157 887</b>	<b>7 157 887</b>	
<b>Medlemskontingenter</b>			
Medlemskontingenter fra assosierte medlemmer	150 000		
Medlemskontingenter	510 000		
<b>Sum</b>	<b>660 000</b>	<b>660 000</b>	
Sum periodiserte medlemskontingenter 2021	291 094		
Sum periodiserte medlemskontingenter 2022	100 000		
<b>Sum</b>	<b>191 094</b>	<b>191 094</b>	
<b>Sum bokførte inntekter 2022</b>		<b>10 508 981</b>	

Noter for Oslo Arkitekturtriennale

Organisasjonsnr. 994656848

Denne dokumentet er arkivert i DOKUMENTARKIVET - K77765-HI-10AC-FF36T-PI-117G-PXWMO-F07V



Oslo Arkitekturtriennale

## Noter 2022

### Note 2 - Lønnskostnad

Selskapet har hatt 6 årsverk i regnskapsåret.

Spesifikasjon av lønnskostnader	I år	I fjor
Lønn	3 942 655	2 363 778
Arbeidsgiveravgift	604 508	354 967
Pensjonskostnader	215 956	142 426
Andre lønnsrelaterte ytelser	111 453	4 212
<b>Totalt</b>	<b>4 874 572</b>	<b>2 865 383</b>

### Ytelser til revisor

Revisjonshonorar, som består av:

Revisjon	31 105
Samlet honorar til revisor	31 105

### Note 3 - Obligatorisk tjenstepensjon

Foreningen har pensjonsordninger som er organisert gjennom kollektive pensjonsforsikringer.

### Note 4 - Kundefordringer

Kundefordringer er vurdert til pålydende. Det er ikke gjort avsetning for tap på fordring.

### Note 5 - Bankinnskudd, kontanter o.l.

Skattetrekkinnskudd utgjør pr 31.12. i år kr 162 488 og utgjorde pr 31.12. i fjor kr 106 857.

### Note 6 - Annen egenkapital

	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr 1.1.	57 894	57 893
Tilført fra årsresultat	320 639	320 639
<b>Pr 31.12.</b>	<b>378 532</b>	<b>378 532</b>